

## 自费语言生及交换生申请材料:

### 자비 어학생 및 교환학생 신청서류:

1. 《牡丹江师范学院自费留学申请表》、《留学申请信息汇总表》（请保证信息真实性和准确性，请勿手写，申请表需提供可编辑版本和 PDF 版本）  
《목단강사범대학 자비 유학 신청서》，《유학 신청 정보 일괄표》  
(인증정보의 진실성 및 정확성을 보장하고, 수기로 작성하지 말아야 하며, 신청서 제출은 편집 가능 버전과 PDF 버전을 모두 제공해야 합니다.)
2. 护照首页。申请人须提交有效期晚于 2025 年 3 月 1 日本人普通护照的首页清晰扫描件，如现持有护照有效期不符合要求，请及时换发新护照。  
여권 사진면 스캔 파일.  
(신청인은 여권 만기일이 최소 2025 년 3 월 1 일인 본인 보통여권을 제출해야 하고, 여권 사진면 스캔본은 선명해야 하며, 현재 소지하고 있는 여권의 유효기간이 요구사항에 부합하지 않을 경우 즉시 새 여권을 재발급해 주시기 바랍니다.)
3. 经公证的最高学历证明。如申请人为在校学生，须提交本人就读学校出具的预计毕业证明或在学证明；  
공증된 최고 학력 증명서.  
(만약 신청인이 재학 중인 학생이라면, 반드시 본인이 다니는 학교에서 졸업예정증명서 또는 재학증명서를 제출해야 합니다.)
4. 学习成绩单。中英文以外文本须附经公证的中文或英文的译文；  
성적표.  
(중·영문 이외의 텍스트는 반드시 공증을 거친 중국어 또는 영어의 번역문을 첨부해야 합니다.)
5. 语言能力证明。申请以中文为专业教学语言的申请人须提供有效期内且与相应中文水平要求相符的 HSK 成绩报告。  
어학능력 증명서.  
(중국어를 전문 교육 언어로 신청하는 신청자는 반드시 유효 기간 내의 해당 중국어 수준 요구 사항을 충족하는 HSK 성적 보고서를 제공해야 합니다.)
6. 年龄不满 18 周岁的申请人，须提交在华法定监护人的相关法律文件；  
18 세 미만의 신청자는 반드시 중국내 법정 보호자의 관련 법적 서류를 제출
7. 申请人须提交《外国人体格检查表》复印件（原件自行保存，此表格由中国卫生检疫部门统一印制，须英文填写）。申请人应严格按照《外国人体格检查表》中要求的项目进行检查。缺项、未贴有本人照片或照片上未盖骑缝章、无医师和医院签字盖章的《外国人体格检查表》无效。检查结果有效期为 6 个月；  
신청인은 <외국인 신체검사표> 사본을 제출.  
(원본 자가 보존, 이 서식은 중국위생검역부서에서 통합인쇄된 서식에 영어로 작성

해야 합니다. 신청인은 반드시 《외국인 신체검사표》에서 요구하는 항목을 엄격히 준수해 검사해야 합니다. 결항 혹은 본인의 사진이 부착되지 않았거나 사진에 할인이 찍혀 있지 않은 경우 및 의사 혹은 병원의 날인이 없는 경우 '외국인 신체검사표'는 무효로 취급합니다. 검진결과 유효기간은 6 개월입니다.

8.无犯罪记录证明。申请人须提交由所在地公安机关出具的有效期限内的无犯罪记录证明，通常应为提交申请之日前 6 个月以内的证明文件。

범죄수사경력회고서 (무범죄증명서) 제출.

(신청인은 반드시 소재지 경찰청에서 발급한 유효 기간 내의 범죄 기록 증명서를 제출해야 합니다. 범죄 기록 증명서는 일반적으로 신청서 제출일 6 개월 이내에 증명해야 합니다.)

9. 电子版照片。

사진(전자 파일)

10. 材料接收时间：秋季学期截止 5 月 10 日。

서류 접수 마감일: 가을학기는 5 월 10 일까지 입니다.

## 报到及费用相关信息

### 등록 및 비용 관련 정보

语言生报到所需材料:

어학생 등록시 필요한 자료:

1、护照原件及复印件（2 张）

여권원본 및 사본(2 장)

2、本人近期免冠 2 寸蓝底彩色照片（3 张）

파란색 배경 증명사진(3.5\*4.5) (3 장)

3、JW202/DQ 表、通知书原件、体检表原件

JW202/DQ 서식, 통지서 원본, 신체검사서 원본

报到注意事项:

등록시 참고사항:

### 1、提前三个工作日告知准确入校时间

3 일 전에 정확한 입학 시간을 알려야 합니다.

### 2、入校后前往留学生公寓三楼

입교 후 유학생 기숙사 3 층으로 이동

### 3、各项费用支付方式为中国境内有效的银行卡、支付宝、微信及现金（人民币）

각 항목의 비용 지불 방식은 중국 경내의 유효한 은행 카드, 알리페이, 위챗 및 현금 (위안)입니다.

## 费用明细（人民币）:

비용명세서(위안) :

### 1、住宿费（部分学校收取住宿费，部分学校免除住宿费）

기숙사 비용(일부 학교는 기숙사비를 받고 일부 학교는 기숙사비를 면제합니다)

### 2、来华留学生保险半年 400 元、一年 800 元。

유학생 보험료는 반년 400 위안, 1 년 800 위안.

### 3、公寓押金 400 元（学习结束，押金退回，但需保留好押金票据）。

기숙사 보증금은 400 위안. (보증금은 학업이 끝난 후 반환되지만 보증금 영수증을 제출 해야만 반환이 가능 합니다.)

### 4、签证注销 160 元。（一般用不上）

비자 취소 비용은 160 위안. (일반적으로 사용되지 않습니다.)

### 5、生活费自理。

생활비는 본인 부담

### 6、半年及以上学生需办理居留许可，费用半年 400 元、一年 800 元。

（如只交换一学期不用）

반년 이상 공부한 학생은 거주허가증을 신청해야 하며, 비용은 반년 400 위안, 1 년 800 위안. (한 학기만 교환하는 경우에는 사용하지 않아도 됩니다.)

### 7、办理居留许可前需体检，费用 351 元。（如只交换一学期不用）

거주 허가를 신청하기 전에 신체 검사가 필요하며 비용은 351 위안. ( 한 학기만 교환 시 필요 없습니다.)